

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISÉGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet”, a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet”, a „Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidék szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak a „Miskolci pinczér-egylet”-nek és a „Kassai vendéglősök kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete”-nek.

H I V A T A L O S K Ö Z L Ö N Y E .

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre ... frt 6.— | Félévre... frt 3.—
Háromnegyedévre » 4.50 | Évnyegyedre ... » 1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHASZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VIII. kerület, Zerge-utca 5. szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

HIVATALOS RÉSZ.

Jegyzőkönyv.

Felvételett Kassán, 1889. szeptember hó 27-én a kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete által a Schalkház szálló kistermében megtartott választmányi ülésről. Jelen voltak: Schalkház Lipót elnök; Büttner Á. és Büttner I., Schellak, Rosenwasser és Novabilszky I. választmányi tagok.

Elnök jelenti, hogy miután 3 hónap alatt semmi különösebb és megvitásra méltóbb tárgy nem fordult elő, választmányi ülésök nem tartáltak. Jelenti továbbá, hogy f. hóban a pénztár az elnök és jegyző jelenlétében megvizsgáltatván, rendben találtatott. Örömmel vételelt tudomásul, hogy az egyleti tagok száma 31 rendes taggal szaporodott, mi az egylet életvalóságát és a tagok erkölcsi támogatását bizonyítja. Az egylet jelenleg 87 rendes tagot számlál. A segélyezések három hónap alatt 41 frt 80 kr-ra rugtak; a betegsegélyezésre 39 frt 20 kr és az átutazó pinczerek segélyezésére 2 forint 60 krajczár fordítatott.

Elnök tudomására hozza a tagoknak, hogy a Budapesten megjelenő «Vendéglősök Lapja», ban a kassai egylet ellen irányuló valótlán rosszakaratú cikk jelent meg, mi ellen az elnök annak idejében a lap szerkesztőjénél óvást tett s felolvassa a «Vendéglősök Lapja» szerkesztőjének levelét, mely fényes elégtételt szolgáltat az egyletnek bizonyos individumok támadásaiért s melynek írója kijelenti, hogy az említett támadó cikk figyelmét elkerülve jelent meg lapjában s írójától, kinek személyéről mindeztideig kellő információval nem bír, többé semminemű tudósítást el nem fogad.

Elnök indítványozza, hogy a nevezett lap szerkesztőjének ez önként megadott férfias elégtételért jegyzőkönyvi köszönet szavaztassék. Indítványa egyhangulag elfogadtatott, a miről a lap szerkesztője értesített, jegyzőkönyvi kivonat-n rendeltetett.

Ellenőrré a következő 3 hónapra Büttner I. helyébe az elnök indítványára, Schellak választmányi tag lett megválasztva.

Elnök indítványozza, hogy a kassai m. kir. pénzügyigazgatóságához kérő átirat intéztessék az iránt, hogy azon intézkedések, rendeletek,

utasítások, melyek az egyletet érdeklik, az egylettel hivatalos uton közöltessenek. Indítványa csak részben fogadtatott el, azaz hogy az elnök személyesen tegyen lépéseket ez ügyben a pénzügyigazgatóság fejenél.

Több tárgy nem lévén, az ülés berekesztetett.

Sárosi Árpád, Schalkház Lipót,
jegyző. elnök.

Jegyzőkönyv.

Felvétett a székesfehérvári pinczér-egylet választmányának 1889. szeptember hó 21-én a Bárány-vendéglőben tartott választmányi üléséről.

Jelen voltak: Mihályi Ferenc elnök, Gébert József pénztárnok, Werkovits Ferenc titkár, Dittmár Ferenc felügyelő, Löw Károly, Fehér Károly, Tóth Imre, Rausnitzner Mór, Kisiváth Károly, Molnár Sándor, választmányi tagok.

Elnök megnyitja az ülést és fölkeri a titkárt a jegyzőkönyv felolvasására.

Jegyzőkönyv felolvastatik, és tudomásul vétetik.

Gébert József, pénztárnok bemutatja az augusztus és szeptember havi készletet, mely szerint befolyt:

Takarékban van	1389 frt 98 kr,
Augusztus havi bevétel volt	
készlettel	91 frt 36 kr,
Szeptember havi bevétel ...	74 frt 35 kr,
összesen ...	1555 frt 68 kr.

Kiadás:

Nagy Rudolf 2 havi fizetése	20 frt — kr,
Nagy R. 16 nap magánapolás	9 frt 60 kr,
Az 1/2 évi gyógytári számla	23 frt 61 kr,
összesen ...	53 frt 21 kr.

Kiadás leszámítva, marad ... 1502 frt 48 kr,

Pénztárnok jelentése tudomásul vétetik.

Elnök jelenti, hogy gróf Majláth K. József a pinczeregyletnek, nagy hazánkba Kossuth Lajos és családja képét hozzánk megküldte, melynek az ára 1 frt 40 kr, mit a választmány örömmel elfogadott és egyhangulag elhatározta, hogy Tóth Imre és Dittmár Ferenc urak az egylet költségén berámáztassák és az egylet elnökénél elhelyezzék.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja. Jelen jegyzőkönyv hitelesítésével Tóth Imre és Molnár Sándor urak lettek elnök által kinevezve.

K. m. f

Mihályi Ferenc, Werkovits Ferenc,
elnök. titkár.

A pinczerek előzékenységéről.

Minden pálya mely az emberek közöttlen érintkezésével van összekapcsolva, megköveteli, sőt művelőinek eleibe szabja, a finom modort, tisztaságot és előzékenységét.

Talán senkitől sem kívánják ezt úgy meg mind a pinczértől, s a vendéglői ipar művelőitől.

A pinczér szolgálati idejében alárendelt közeg, társadalmunk műveltebb elemei nem látnak, benne szolgát, cselédet, de tiszteletreméltó munkást, ki iparának művelője s a társadalom époly tisztességes tagja, ha becsületes ember, mint akárki más. Alárendeltsége nem teszi őt rabszolgává, hanem igen is megnyitja az utat a legnagyobb önművelődésre: az emberekkel való érintkezésre.

Az emberekkel való érintkezés pedig a legjobb életiskola. Vajmi csekély embernek jut osztályrészül oly széles körű ember-ismeretet szerezni mint egy pinczérnek; fejedelmektől le az utolsó hivatalnokig vagy ugyszólván a legszegényebb emberig érintkeznie kell s velük a szerint bannia, a mint dukál, de mindegyikkel a legnagyobb előzékenységgel.

A nyájas és előzékeny pinczér megszerzi vendégei bizalmát, magát kedvelté s az üzlet nélkülözhetetlen közegé teszi. Bánásmódjával hasznot hajt magának is, főnökének is; míg ellenben egy olyan pinczér, ki ügyetlenségéből, mondjuk

nevetlenségéből nem bír kibontakozni, nem is képzelhető mily nagy hátrányára válik az üzletnek s mily sok kárt idéz elő főnökének.

Pedig hány elsőrendű üzletekben találkozunk ilyen ferde és méltán megrovást érdemlő pinczér-ügyetlenséggel. Ismerek üzleteket, hol a főnök nyájassága, finom modora, figyelme s szak-képzettsége által vendéglői üzletének jó hírvevet teremtett; vendéglőzőségének teljes elismerését, pártolását vivta ki magának, az ott alkalmazottjaira pedig még annyi sem ragadt tőle, hogy a vendéget köszöntéssel kell fogadni, és ez oly megbotránkózó eljárás, melyet szégyenérzet nélkül végig nem nézhettem. Ilyen dolgok pedig — sajnos — nagyon sok helyen előfordulnak.

Látjuk sok helyen, hogy a pinczér végig nézi a vendéget s reá néz mint a borju az új kapura, és nem köszön.

És ez az üzletben történik, hol nézetem szerint a vendéget szívélyességgel fogadni nem csak illő dolog, de kötelesség.

A másik ferdeség pedig az üzleten kívül tapasztalható, hány főnök és törzsvendég panaszkodásait hallgattam, melyek egyik-másik pinczérre vonatkozva, az egész osztályt érintették. Most én is egyesekre szólok, az udvarias és művelt elem ne vegye magára.

Láttam már vendéglőst is, ki midőn már a jó Isten felvitte egy kissé a dolgát, csak úgy félvállal köszönt vendégeinek, pinczérjeit pedig mint — hasznos közegeit — nem is vette ember számban.

No hát ez és az ehhez hasonló dolgok nem igen jó szolgálatot tesznek azon ügynek mely a vendéglős ipar és a pinczér pálya emelését, annak felvirágoztatását s a közmegebecsültetést célozza.

Nem is tudnám ennek okát mire magyarázni, annyi azonban bizonyos, hogy osztályunk művelői közül mindazok, kik a nyájasság modort, ügyességet és előzékenységet mint foglalkozásunk egyik legfőbb feltételét el nem sajtátították: nem igen válhatnak iparunk díszére és büszkességére.

Mezei Mór.

A nőnem befolyása az erkölcsökre, a hazára s a vallásra.

Sokan vannak és pedig nem csak a művelt körökben, de az alsóbb néposztályban is, kik a nőt alárendeltebb, korlátoltabb tehetségekkel megáldott teremtménynek tekintik a férfinál. Pedig hát a nő ép úgy Isten képe van teremtve, mint a féfiu. Halhatatlanságra van hivatva mind a két nem.

Igaz, hogy a nő rendszeren gyöngébb testalkattal bír, de a szellemi, lelki tehetségek közös tulajdonuk, mert a svédek nagy királynéja mondá: «a szellemnek nincs neme.»

Ha a nőnem a történelem világánál tekintjük, be kell ismernünk, hogy közülök sokan nagy szerepei játszottak az erkölcsösség terjesztésében, a haza felvirágozásában és a vallásosság elterjedésében és hogy sokan közülök méltán helyet foglalhatnak a nemzeti Panteonban; ki ezt tagadná vagy csak kétségbe is vonná, az nagy járatlanságot árulna el a világ történetében. Szépség, szeretet, okosság — ezek a nőnem főkésségei — ebben rejlik hatalmuk varázsa, hátha még e háromhoz az erényesség is járul?

Ki tagadná a szellemes nők hathatós beírását nagy férfiakra? Az angol irodalomnak óriása — Shakespeare — minő befolyás alatt teremté örökbecsű és halhatatlan műveit? És a mi Vörösmarthynkat és irodalmunk egén üstökösékként megjelenő Petőfinket, ki lelkesíté örökké szép és örökbecsű költeményeik megírására? Aki az irodalom történetében csak némi jártassággal bír is, az a felvetett kérdésre könnyen megadja a feleletet.

El kell ismernünk a nőnem hatalmas befolyását az egész világ történelmében keresztül, úgy az egyes családokra, mint a vallásra és az egyes országok jó vagy rossz sorsára.

A theokracia idejében Isten jeles nőket választott ki szándékainak végrehajtására. — Deborah és Judith nemzetükre azok valának, kik a hirtelven hadvezérek az egész hadseregére nézve.

A vallásüldözések korszakában a vallás ereje a gyenge nemből tünt ki legjobban. Nagy azon hős nők száma, kik a haza jólétéért és a hitért életüket is feláldozták.

Erélyes fejedelemnek nem egyszer szerzek meg egész országoknak a békét. A gondviselés eszközül használta a erényöket. «Könyeikkel győzték le a fegyvereseket, sirásukkal törék meg a férfiak ellenállását. Az ősz Veturio és Volumnia siránkozó kéréseikkel birták rá a magát megboszulni jövő Coriolant a visszavonulásra és megmenték erős Rómát.

A közerkölcsösség, a haza jóléte, a vallásosság virágzása e három sarkponton nyugszik, u. m. a házi erényeken, a nyilvános példákön és az uralkodó trónuson. És mind e három a nők kezeibe van és leend letéve. És az ezekkel való uralkodás által nagy szolgálatokat tesznek az emberiségnek, mert mint a nagynevű Ségur mondja: férfiak alkotnak törvényeket, a nők erkölcsöket.

Az erkölcsösség alapját rendszerint az első nevelés adja meg és ez legtöbb esetben az anya kezeiben van letéve. Ha az anya nem fektet súlyt az első nevelésre, akkor csak durva, erkölctelen gyermekeket fog felnevelni. Az atyát kötelességei igen gyakran elszóllítják gyermekei mellől, ő azok első fejlődéseit csak ritkán kísérheti figyelemmel, még ritkábban befolyásolhatja azt.

Magasztos hivatás és nagy dicsőség családanyának lenni. A tatárok nem türük nyelvükben e kifejezést: házastárs, hanem helyette e szép szót használják: családanya. «Nevezhetni-e családanyáknak azon nőket, kik feledni látszanak, hogy gyermekeik vannak és életük legnagyobb részét színházakban, bálokon, házi mulatságokon és játéknál töltik?» (Du Puy.)

Ha maga az anya erkölcsös és a világ zaját kerüli, akkor a szemérem pirja sokáig legszébb színe marad gyermekeinek.

Mi sem gyakorol a gyermekei szívre mélyebb benyomást az édes anya szavainál. A család boldogságát a jó és engedelmes gyermekek képezik, de hogy ilyenekké fejlődjenek, annak alapját az anya veti meg.

A gyermeknek büszkének kell arra lenni, ha magaviselete és tettei által szülőinek tetszését és meglegedését kiérdemelte.

Epaminondasnak legnagyobb öröme és büszkesége az volt, hogy a legyőzhetetleneknek tartott spártaiakat akkor verte le, a mikor még szülei életben voltak.

Hol az atya komolyságával az anyai szeretet és erényesség párosul, ott a nevelésnek sikerülnie kell. Hol ellenben a gyermek vagy egyik vagy másik részről rossz példát lát, ott már a szülői ház a vásottságnak és erkölctelenségnek meleg ágya leend.

Gyermeke a jövő, ők a haza reményei, annak leendő polgárai — az emberiség plántái. Tenyészni fognak a szabadságban, ha már idő előtt a tulságosan fűtött melegházban el nem satnyultak.

Az erény legyen a nevelés célja. Az igazi erény sohasem veszíti el bajait. Az minden kört széppé és szeretetreméltóvá tesz.

Semmi a világon nem képebb a férfit megjobbítani és a jó utra vezérelni, mint az erényes, okos asszony. Az élet számos példát mutat fel arra nézve, hogy durva, erkölctelen és kicsapongó férjek nejeik befolyása következtében szelid erkölcsös és józan embe- rekké alakultak át.

A fényűzés nem mindenkor biztos jele a család anyagi jólétének. Csak kölcsönös bizalom, a kölcsönös szeretet teszi képessé a házafeleket nagy áldozatokra s nélkülözésekre. A feltékenység magát a leghőbb szerelmet is idővel tönkre teendő. Rosszat okoz ez úgy a házon kívül, mint befül. Ki övéi körében nem érzi magát boldognak, az hiában fog meglegedést, boldogságot keresni a világ zajában. Hol a házi tűzhely iránti vonzalom elenyészik, ott meghal a haza iránti szeretet is. Hol a házassági hűség hajótörést szenvedett, ott megszűnik a polgári hűség is. Hol nincs házi családi erényesség, ott nemzet is hiában keresnénk. Hol a házaselet nimbuszát veszti, ott a társadalmi állapot természet-ellenes; — hol egyik fél a másiknak engedni nem akar. — ott a házasság élet valóságos háboru leend. Művelt népek a barbárság felé estek vissza, midőn a férfiak féktelen életmódjuk következtében elpuhultak, elsatnyultak.

Ezt a történelem bizonyítja.

A házassági hűség szentsége és állandósága leginkább a nőnem érdekében fekszik. —

Már a legrégebb időkben a női hűség e nemnek legfőbb ékessége gyanánt tekintetett. A pogány korban, midőn a vitézség és a hazaszeretet valának a legfőbb erények, a nők mindkettőben kitüntették önmagukat. A szüzieséget oly nagyra becsülték a régi németek, hogy az, ki ellene vétett, lett legyen bármi szép, fiatal vagy gazdag, férjet soha nem kapott. Hogy az ókor legműveltebb pogány népénél — Rómában — mily nagy tiszteltben és nagyabecsülésben részesült a «szüzieség» erénye, annak beigazolására nézve tán elégéséges leend a Vesta szüzek intézményére hivatkoznunk.

A keresztény vallás terjedésével az erkölcsök szelidültek, mint ez őseinknél is tapasztalható, miután a keresztény hitet elfogadták volt és a nő is kiemelkedett alárendelt helyzetéből, hatásköre nagyobbodott. Ki tagadna a keresztény erényekkel ékeskedő nők hatalmas befolyását a közbékére, a vallásra és a népek boldogságára?

Valamely nemzet erkölcsösségét akarod megítélni, tekintsd akkor nőinek magaviseletét és példáját. Ott, hol csupa udvariasságból óvakodnunk kell, nehogy a társalgási hangulatot

megsértjük az Isten az erkölcsösség stb. fel-
említésétől, ott már mutatkozni kezdenek az
államnyavalyának őrtünetei. Hol a nők türelem-
mel és tán némi kedvteliséggel hallgatják végig
egyik-másik üresfejű elménczkedő csipős és
sokszor éretlen megjegyzéseit a vallás és a
társadalmi elvek felett, ott már elmondhatjuk,
hogy rothad valami Daniában.

Ezt nem volna szabad nőinknek túrniók;
női kötelességük volna az ily szájhóstit komolyan
és higgadt szavakkal rendreutasítani és
ha ezt megtennék . . . az illetők bizonyára
elnémulnának.

Mily hangulat uralkodik a nyilvános társa-
ságokban, olyan fog elterjedni a családi kör-
ökben is. — S valamint tagadhatlan, hogy
nemcsak a kereszténység megalapításában, de
annak elterjedésében is a nőknek nagy részük
volt, úgy nagyon kívánatos, hogy annak fen-
maradásában hathatósan közreműködjenek.
Ezt a nők tehetik részint kiváltságos magas
társadalmi állásuk következtében, részint szel-
lemi főlényök, de leginkább példás, elköcsös
és keresztényes maga viseletök által

Az állam csak úgy számíthat jó polgárokra
ha úgy a családi, mint a társadalmi körben
a vallásos-erényes hangulat az uralkodó. A
hol az állam ezzel nem törődik, ott az állam
maga ássa alá és rongja meg a társadalmi
rendet és jólétet biztosító alapot. V. L.

Édes borok palackkéretté tételéről.

Édes boroknál gyakran előfordul az, hogy
azok teljesen kiejedteknek látszanak, ha azon-
ban azok bizonyos ideig palackozva vannak,
újbol erjedésnek indulnak, nagymennyiségű
szénsavat fejlesztenek és a palackokban csa-
padékat képeznek. Mindez azonban csak akkor
fordulhat elő, hogy ha a borban, még életben
levő élesztősejtek vannak jelen és a bor azon-
felül még annyi fehérnyerészekkel bír, hogy
az bizonyos viszonyok között az élesztőt hat-
hatóan táplálni képes.

Hogy tehát valamely édes bort az ilyen
utólagos erjedéstől meglehessen óvni, szüksé-
ges, hogy a legelőször is benne meglevő fe-
hérnye-részletekből megszabadíttassék. Ez pedig
csak úgy érhető el, ha a teljesen kiejert
bort, többször lefejtjük. Mindaddig a míg va-
lamely édes bor, a történt lefejtés után ész-
revehetően megzavarodik, abban még feloldott
fehérnyerészek vannak jelen, miért is míg csak
az a lefejtés után tükörtiszta nem marad.
Tanácsos ilyen esetekben kisebb mennyisé-
gekkel félig telt palackokban a szobában
kísérletet tenni és ez uton bizonyosságot sze-
rezni arról, hogy a bor erjedésképes-e még,
vagy nem?

Az ismételt lefejtés és a fehérnye-részeknek
kiválása folytán, ez utóbbival az eleven élesztő-
sejtek is leüllednek, s így egy tökéletesen
kész és valósággal palackkéretté édes bornak,
sem eleven élesztősejteket, sem pedig még
oldalható fehérnyerészeket tartalmazni nem
lehet többé.

Minthogy pedig a természetesen édes bo-
roknak, a leirt módon való palackkéretté
tétel sok időt vesz igénybe, azok időnyeres
tekintetből 60 A. fokra történendő felhevítés
(pasteurizálás) által is palackkéretté tehető.
Ezen eljárás által az élesztősejtek meg lesz-
nek semmisítve, a feloldott fehérnye nagy
része oldhatlan minőségbe lesz átváltoztatva
és a bor ízére nézve öregebbé téve. Ha az-

után az ilyen, felhevítve volt bort a hordóban
önmagától hagyjuk megtisztulni, vagy azt eset-
leg egy-zer meg megderítjük, akkor az a pa-
laczokra fejítésre már tökéletesen alkalmas lesz
és nem fog erjedésbe menni. S. K.

Adakozás Kossuth Lajos templomára.

*A tályai roskadozó evang. templom
felépítésére lapunk szerkesztőségénél ez
ideig a következő adakozások folytak be:*

A „Vendéglősök Lapja“ szerkesztősége	3 frt — kr.
A legrégebb magyar asz- taltársaság gyűjtése	4 frt — kr.
Szabó Márton szállodás (Kőbánya)	3 frt — kr.
Vincze Imre Lajos szállo- dás (Kőbánya)	2 frt — kr.
Gyorgyevits Sándor fő- pinczér (Kőbánya)	2 frt — kr.
Blázsik Mihály főpinczér (Kőbánya)	1 frt — kr.
A veszprémi „Korona“ szálloda tagjai közül:	
Back Ádám	— frt 50 kr.
Szente József	— frt 50 kr.
Sass Elek	— frt 50 kr.
Kellner Elek	— frt 50 kr.
A budapesti kávé ipar- társulat	10 frt — kr.
Összesen	27 frt — kr.

Miként lehet új hordókat borképesekké tenni?

Új hordók borképesé tételé — vagyis
azoknak olyan állapotba való hozatala, hogy
az azokba töltendő bor az új fának se ízét
sem pedig szagát fel ne vegye — többféle
módon történik. Sok helyen a szőlősgazdák
néhány héttel a szüret előtt az új hordókat
a patakba szokják állítani, ott azokat vízzel
megtöltik s a használatba vételig ezen eljárás
naponta ismétlik. Habár ezen eljárás sem ve-
tendő el egészen, az a kitűzött cél eléré-
ére nézve még sem eléggé alkalmas, mert az új
hordóban még mindig fognak akadni egyes
részek, melyek a beléje töltött bornak kelle-
mellen faízt fognak kölcsönözni, mert a bor
azokra nagyobb oldóképességet fog gyakorolni
mint a víz. A forró viznek használata által
már sokkal jobb eredményeket lehet elérni és
pedig olyformán, hogy az új hordókat, 100
liter vízre 2—2½ kilogramm szódával ele-
gyített vízzel kétszer kiforázzuk, a kiforrás
után pedig 2—3 napig tiszta vízzel megtöltve
állni hagyjuk. Ha az utolsó kiforrás alkalmá-
val a víz nem folya le eléggé tisztán és
mellékiz-mentesen, akkor a kiforrás a szük-
séghez képest még folytatandó. Egy-egy hek-
toliter irtartalomra 30—40 liter víz elegendő
a kiforrására. A forró viznek a hordóba
töltése után annak szája bedugandó s az több-
ször meghempergetendő. Az ezen eljárás foly-
tán a hordóban fejlődő gőz — nehogy az
nagy feszerejénél fogva a hordót szét vesse

— abból kibocsátandó. Ennek megtörténte
után a hordó fenekére állítandó, egy negyed-
óra mulya pedig megfordítandó; egy újabb
negyedóra eltelte után pedig a víz lebecsá-
tandó, mely alkalommal leginkább arra kell
ügyelni, hogy a víz a lebecsátásig ki ne hül-
jön, mert különben a már feloldott és mel-
lékizt előidező farészek a hordóban ismét
visszamaradnak Erre azután a hordó friss
hideg vízzel öblítendő ki.

A bor apadása s utánpótlása.

Ha egy hordót szinig megtöltünk borral,
alig telik bele pár nap és a hordó már nem
lesz egészen teli. A bor ezen fogyásának több-
féle oka van Fiala bor, melyet épen csak a
pinczébe hozunk, r ndesen nagyobb hőfoku,
mint a milyen hőfok a pinczében van, azért
összehúzódik s ezen térfogatcsökkenés elég
nagy, hogy nagy hordónál szemlátomást apasz-
sza a bor tömegét. Ha kiszáritott hordót töl-
tünk meg borral, akkor a bor belenyomul a
hordó falónegébe és ez szintén okozza a bor
fogyását, a mi azonban csak addig tart, míg
a hordó fala teleivódott.

Ezen két ok azonban csak csekélyebb
mértvben okozza a bor fogyását, sokkal ész-
revehetőbben és állandóan apasztja a bort a
párolgás.

A borral telt hordó falában számtalan
parányi likacs, pórus van, melyekbe a levegő
belenyomul és bizonyos mélységben a borral
érintkezik. A bor fölveszi a levegő élenyét és
annak helyébe bizonyos mennyiségű szénsavat
ad át a levegőnek. Ezen szénsavval azonban
állandóan vízgőz, szesz és a bor illatos anya-
gok elszállása okozza a borpincze jellemző
borszagát.

A bor ekkép létesülő fogyásának nagy-
sága megint többféle körülménytől függ. A
bor fogyása annál nagyobb, minél kisebbek a
hordók, minél dusabb a bor szesztartalomban
és végre még az időjárástól is függ a bor
apadása.

A folyadék ugyais annál könnyebben páro-
log, minél magasabb a hőfok, minél nagyobb
a párolgó felülete, minél alacsonyabb a forr-
pontja és minél kisebb a légnyomás. Szeszben
gazdagabb bor alacsonyabb hőfoknál forr,
mint szeszben szegény bor, azért előbbi könny-
nyebben párolog, mint utóbbi.

Az időjárás behatása a bor apadására akkép
magyarázható meg, hogy állandó szép időben
és nagy légnyomásnál a levegő páratartalma
csekély, azért nagyobb a párolgás és a bor
is jobban fogy, mint esős időben, a mikor
a párolgás a páratelt levegőben csekélyebb.

Végre még a hordó kora és kezelése is
befolyásolja a bor fogyását. A régi hordó falá-
ban ugyanis nagyon sok sejt a boról szármá-
zó oldhatatlan anyagokkal megtelik, kivált
a vörös bort tartalmazó hordó falában, minek
folytán az idősebb hordó sokkal kevésbé lika-
csos, mint az új hordó. Ugyanezen oknál fogva
borkövel bekéregzett hordóban nagyon csekély
a bor fogyása.

Mivel annyiféle körülmény befolyásolja a
bor apadását, nem is lehet általánosságban
pontosan meghatározni, hogy mennyi bor szük-
séges az utánpótláshoz? Azt inkább minden
egy esetben gyakorlatból kell megállapítani.
Ezuttal csak nagy átlagban közepes hőmér-
sékű pinczére, nem nagyon nagy szesztartalom-
mal bíró borra és nem tulságos apró hordóra
vonatkozó adatot közlünk: Igen nagy hordók-

ban a bor fogyása egy év alatt nem lehet több, mint az összes mennyiség egy százaléka; kisebb hordókban lehet 2—5%; e számok tölgyfából készült hordókra vonatkoznak. Likacsosabb fából (vörös fenyő- vagy szederfából stb.) készült hordókban a fogyás sokkal nagyobb és azért az árban eszközölt megtarítás koránt sincs arányban a veszteséggel.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ipartársulatunk választmánya a következő részvétiratot küldte Letzli Ignácné urnóhoz: Mélyen tisztelt Nagysád! Mélyen megrendülve Nagyságodat becses és családját a közelmúlt napokban ért súlyos sorscsapás fölött, hasztalan igyekvéssel keressük a szót, mely Nagyságodnak, a gyász eme sötét napjaiban, vigasztalást nyújthatna. Emberi szó nem derítheti fel a szívnek ily fájdalom okozta boruját, különösen akkor nem, midőn ezen szó fájdalomtól telt kebelből fakad. Keserű panaszszá válik ajkainkon a vigasztaló szózat, midőn rámutatunk, hogy a drága elköltözött mi volt barátainak, ipartársainak és mit veszítettünk el benne! Az isteni kegyelem gyujtson Nagyságodnak szövétneket, mely vezérül szolgáljon a jelen gyásznapok sötétégében s megvilágítsa Nagyságod előtt a hit ösvényét, hol a zaklatott szív megnyugvást, a sajtó kebel vigasztalást lel. — Fogadja Nagyságod kiváló tiszteletünk kifejezését, melylyel maradunk Budapesten, 1889. október 4-én — a bpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata nevében — *Gundel János.* elnök, *Teasdale Ottó,* titkár.

A kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek együletének elnöksége a múlt hó utolsó napjaiban szép üdvös mozgalmat indított meg, mely példátlan fényes győzelemmel is végződött. Ugyanis az új italmérési jövedék megváltása, illetve bérbevétele ügyében szept. hó 26, 27 és 28-án nagy értekezletet hívott össze, melyeken 50-nél több érdekelte vett részt s melyekben egyhangulag kimondatott, hogy ők mint adókötelezettek a tárgyalás napján, a törvény által biztosított elsőbbségi jogukkal igenis élni óhajtanak s hogy képviselőtükkkel egy öttagu bizottságot bízna meg, mely hivatva leendő ügyben tovább eljárni és a tárgyalás napján, az alkut, ha kell, a legjobb belátásuk szerint meg is kötni. E bizottságba be lettek választva: *Maurer János, Schalkháza Lipót, Wagner József, Szendenedl Henrik, Horválek Ferencz* urak, kik 24 óra leforgása alatt a legnagyobb erőmegfeszítéssel összehozták, a kir. közjegyző által kiállított meghatalmazó levelükre szükséges 163 aláírást, azon többséget, melyet a törvény ez alkalommal előír. (Kassán mindeddig összesen 285 folyamodott italmérési engedélyért.) Végre tehát beköszöntött a verseny tárgyalás nagy napja! Ajánlók ketten voltak: az adókötelezettek szövetsége és a város, melynek háta megett ismét a régi regale-bérlők állottak. A városra azonban már nem is került a sor; ők teljesen mellőzve lettek, miután az adókötelezettek szövetségének megbízottjai 88000 frt megajánlása mellett a bérletet megkapták. A szerződést a pénzügyigazgatóság igen szíves ajánlással sürgöny útján közölte a kir. pénzügyminiszteriummal. Ugyane szövetséget kiküldöttjei jelenleg még a várossal is tárgyalásba bocsátkoztak a helypénz-beszedési, kö-

vezet, hid, s beviteli vám bérlete ügyében, melynek elnyeréséhez már most annál nagyobb remény van. Ime, egy újabb bizonyíték hogy vas akarattal s egyetértő összetartással sokat, sőt igen is sokat ki lehet vinni! Éljenek a derék kassai korcsmárosok!!

Vendéglő-átvételek. Szabó Márton kőbányai szállodás, az ottani Herman-féle vendéglőt átvette s azt f. hó 5-ikén nyitotta meg. E vendéglőhelyiségbe fogja a kőbányai polgári és tisztviselőkör legközelebb hivatalos gyűléshelyét áttenni.

Lukáts Ignácz vendéglős a Kisfaludy-utca 38. szám alatt levő vendéglőt vette át. — *Hanzély Ferencz* szaktársunk, az Üllői-út 46. szám alatt levő vendéglőjét díszesen átalakította.

Esküvő. Neusiedler Géza, a Szikszay nagy vendéglő főpinczére, f. hó 12-én d. e. 9 órakor tartja esküvőjét *Bernhardt Anna* kisasszonnyal, *Bányai József* vendéglős ur sógor-nőjével, az erzsébetvárosi plébánia templomban. Az esküvő után a boldog házaspár Fiuméba utazik.

A kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek együletének elnöksége által, a kassai lapokban, az italmérési új jogelnyerése érdekében, annak idején közzétett figyelemztetésének meglehetősen szép eredménye volt, miután a készséggel felajánlott közbenjárását és közreműködését husz korcsmáros vette igénybe.

Hymen. Szabadkán *Lichtneckert Károly*, a „Szarvas“ vendégfogadó tulajdonosának fia *József*, eljegyezte néhai *Paucics József* volt birtokos leányát: *Teréz* kisasszonyt.

Kávéház-megnyitások. *Gerzsbak Károly*, volt főpinczér, Budapesten a Tompa- és Liliom-utca sarkán épült házban egy teljesen berendezett, a «Liliom»-hoz címzett kávéházat nyitott f. hó 5-én. — *Szoláry Ferencz*, volt főpinczér, Budapesten VII. kerület, Dohány-utca 28. szám alatt a *Kazinczy-utca* sarkán «Atilla-kávéház» cím alatt egy díszesen berendezett kávéházat nyitott meg f. hó 12-én. Sok szerencsét!

Üzleti hírek. *Takáts János* a győri «Vigadó» étterem volt főpinczére, Nyiregyházán a «Szőchenyi» szállodában nyert hasonnemű alkalmazást. — *Trummer József*, Kassán a *Schiffbeck* szálloda éttermének főpinczére állását vette át. — *Ott Ferencz*, *Beszterczén* a *Sáling* szálloda főpinczéri állását vette át. — *Szibera Ferencz*, lapunk régi lelkes paratólója, Kassán a *Schalkháza* szálloda éttermének főpinczéri állását nyerte el. Ugyancsak ott lettek alkalmazva éthordói minőségben *Bachner Ferencz* és *Stiassnyi Károly*. — *Templomi Endre* volt vendéglős, Bpsten a *Kleinlein-kávéház* főpinczéri állását vette át. *Léb Pál* az orosházi „Alföld“ szálló főpinczéri állását vette át. — *Kolozsár Imre* *Szekerfőhervárott* a „Magyar király“ szállodában, *Graf Sándor* pedig *Mitroviczán* a „Zöld koszorú“ szállóban nyertek főpinczéri alkalmazást.

Szombathelyen *Bors Viktor* kávéos, kávéházát teljesen újonnan rendezte be.

Kolozsvárott *Kikakker Boldizsár*, az ottani «Hungária szálló» volt főpinczére egy teljesen újonnan berendezendő kávéházat fog megnyitni.

Walter Ferencz a «Fehér ló» szálloda tulajdonosa, ipartársulatunk számos éveig volubuzgó alelnök — mint örömmel — jelenthetjük — hosszas betegségéből már teljesen felépült.

Budapesti vendéglős ipartársulatunk választmánya holnap f. hó 16-án d. u. 4 órakor a társulat helyiségében ülést tart. Az ülés tárgyai az új italmérési engedélyekre vonatkozó ügyek megvitatása lesznek.

A légszesztársulat ellen mint a B. U. írja a légszeszfogyasztó közönség körében igen sürűek a panaszok. A közönség legnagyobb panasa természetesen az, hogy a társulattal a város által 1879-ben kötött szerződés lehetlenné teszi hogy 1893-ig valamely kávéház vagy vendéglő s egyéb nyilvános hely, melynek külön villamtelepe nincs, — villamos világitással legyen ellátható. A szerződés egyik szakasza egyenesen utját vágja ennek s ezzel a várost is évekre visszaveti a nagyvárosias fejlődésben, sőt a közegészségügyben is, mert száz meg száz ipartelepen a légszesz kiállhatatlan melegében kell ezer és ezer munkásnak dolgozni. De ezen már nem segíthet senki. Más, szintén igen fontos panaszok pedig arra vonatkoznak, hogy daczára magánfogyasztási légszeszárak időről-időre történő perzentuális leszállásának, — a vendéglősök és kávéházak most több légszesz díjat fizetnek, mint a mennyit ezelőtt kelle fizetniök, daczára, hogy a légszeszlángokat most is csak annyi ideig égetik, mint azelőtt. A kávéosok ipartestülete egy számos aláírással ellátott panaszlevélben ezt a tanács előtt fizetési könyvekkel be is bizonyította. Hogy mi lehet a nyitja ennek a szerfőltől különös jelenségnek, mely alapos vizsgálatra szorul, még ma sem tudni, mert a tanács még mindig késik a homály földerítésével s a vizsgálatall megbizott közegei lassu munkásoknak bizonyulnak. Pedig a vendéglősök és kávéosok, kik a legnagyobb fogyasztók közé tartoznak, a főváros részéről megérdemelnék a gyors és erélyes vizsgálatot. Az se utolsó, hogy éppen most azt jelentik, hogy a múlt hóban Budán a légszeszlángok fényereje aránylag 15 gyertyalángnak felel meg; holott mindenki láthatja, hogy némely légszeszlámpa fénye két fagygyugyertya világával se ér föl!

Regalebér. *Büdszentmihály* község italmérési jogát 8300 frtért a község előljárósága vette bérbe.

Az angol-királyné-szálló előtt aszfaltozni akarta az utcát a város, a szálloda bérlője e célra 1000 frtot a maga pénzéből ajánlott föl. A közmunkatanács ellene mondott e tervnek, mert ez említett szállóba fejedelmi vendégek is mennek, a kiket az udvar meg szokott látogatni s az udvari kocsiknak aszfalra hajtani meg van tiltva. Ekkép ezt az utcát faburkolattal látják el aszfalt helyett.

A szénsavnak az erjinczéből való kivételére igen czélszerűen alkalmazhatjuk a következő berendezést: Az erjhordók felett vezesünk el egy belől olajfestéssel befestett vasesövet, melyen annyi csap van alkalmazva, a hány erjhordónk van. A hordók megtöltése után a hordó nyílását kautsuk cső segélyével kötjük össze a csappal. A gyűjtő-csővet pedig a pincze ablakokhoz vezetjük, két oldalt szintén kautsuk-csővek segélyével. Ezen berendezés előnye abban áll, hogy a pinczét az erjedés folyama alatt nem kell szellőztetni, s így hőmérséklete állandó marad. Kautsuk-csővek helyett erős szarvasmarhabeleket is lehet alkalmazni, mi sokkal olcsóbb és szintén igen czélirányos.

Hogyan készítsük a csigerbort? A csigerbort készítéséhez soha se vegyünk szőlőcukrot, hanem mindig répaczukrot, mivel a szőlőcukrot rendszeren igen tisztátalan s legtöbbször

csak 55—60% erjedő cukrot tartalmaz s többi része idegen a borban feloldva maradó anyagokból áll, melyek a bornak szesziszta-ságát akadályozzák s annak kellemetlen ízt adnak. A répacukornak magasabb ára csak látszólagos, miután 8 kiló répacukorból éppen annyi szeszt nyerünk, mint 10 kiló szőlőcukorból. Hogy mintegy 10% szeszt tartalmazó csigerbort nyerjünk. 1 hektoliter vízhez kerek számban 17 kiló cukrot és 0.9 liter 90% finom szeszt kell alkalmazni, mi 30—50 kiló friss sajtólású törkölyre lesz töltve és pedig a cukoroldatot előbb 25 fokig Cel. hevítve fel. Ha vörösbor törkölyére lesz az oldat töltve, akkor az erjedést teljesen be kell hagyni végezni s csak ekkor sajtolni ki azt; míg ha fehér bor törkölyére töltöttük azt, csak addig kell rajta hagyni, míg az erjedés a legmagasabb fokot elérte s ekkor kell azt kisajtolni; ha tovább hagyókat rajta, a bor színe igen zavaros lenne s ize fanyar.

Némái Antal, a budapesti kávé ipartársulat elnöke, hazafias érzületének és elnöki díszes hivatalának szép jelét adta legutóbb azáltal, hogy a lapunk szerkesztője által Kosuth templomára, a táljai evang. egyház felépítésére megindított gyűjtést a társulat tagjai közt is elősegítette s mint az erre vonatkozó nyilvános kimutatásban lapunk máshelyén látható: a társulat a gyűjtésünkhöz 10 frttal járult. Isten áldása legyen mindazokon, kik e nemes és magaslatos ügyet, tehetségükhez kepest bármi csekély módon is elősegíteni igyekeznek.

Az oly zavaros siller borok, melyeket még a leghathatósabb derítő szerekkel sem lehet helyre hozni, a zavarosságot többnyire kétféle bajnak köszönhetik. Az egyik az ugynevezett barnulás következménye, mi ellen gyenge kénezés és ezután következő tisztítás rendszeren segít. Másik esetben a baktériumok azok, melyek a bort az emlelt állapotban tartják, belejutván abba az első vagy második forrás alkalmával gondatlan kezelés folytán. Ez esetben először fel kell a bort melegíteni, új állásra helyezni s azután újra iskolázni (lehuzással és esetleg derítéssel). Ha egyszerűbb szerekkel is megelepszünk, hagyjuk a bort jövő őszig nyugodtan, akkor adjunk hozzá frissen sajtolt zöld törkölyt tőrfogatának egy tizedrészét és 1—2 kiló cukrot. Ha a boron a bekövetkező forrás nem segít, nem fog rajta több semmi sem segíteni.

A regále Veszprémben. Veszprémből írják lapunknak: A regálekártalanítása eljárás és az italmérségi adónak bérbeadás útján való értékesítése megszerte folyamatban van. A kártalanítandó jövedelem és az italmérségi adó hasznosítása után elért bevétel az állam javára átlag 40—50% jövedelmi többletet tünt fel. Így Veszprém városában a kártalanítás tárgyát képező jövedelem 11.000 frtot tesz ki s ezzel szemben a város az 1890—92. évekre 20.000 frt évi bérletet ajánlott fel, csak hogy e jogosultsággal egy üzérkedő bérlő a közönség zaklatására és rovására vissza ne élhessen.

Vakmerő tolvajok. Wölfer Nándor vas megyei lakos a múlt hónap végén fiával együtt a fővárosba jött s meglátogatta az akácfa-utca 42 sz. a. lakó Plank Antal pinczért. A fővárosban egy ismeretlen kalauzolta, aki, mikor az idősebb Wölfert még aznap este a pályaházba kísérte, szintén eltűnt a fővárosból, de vele együtt nyoma veszett a fiatalabb Wölfer egy utitáskájának s Plank 240 frt ruhaneműjének is. A napokban az idősebb Wölfer Paksról táviratot kapott, melyben fia 30 frtot kér tőle. Ez gyanút keltett Wölferben, minek

következtében a dolgról értesítette a fővárosi rendőrséget. A megindított vizsgálat kiderítette, hogy ezt a táviratot is az az ismeretlen pinczér küldte. A távirat révén azután sikerült megállapítani, hogy az «ismeretlen» nem más, mint Dampf Károly helynéküli pinczér, aki Palek Lajos, szintén munka nélkül levő pinczér társával követte el a lopást s a távirattal is megakartja csalni Wölfert. A két jó madarat Paksom letartóztatták. A lopott holmuk nagy részét még megtalálták náluk.

Mitroviczán az ottani serfőzőgyárat Weisz Henrik pancsovai szállodás szaktársunk vette át.

Géczy Ferencz hirneves budapesti vadkereskedőnk, az őszi idény beálltával nagykitérjedésű vadkereskedését úgy rendezte be, hogy nála mindenkor a legjobb és legfrissebb állapotban lesznek kaphatók a vendéglőknek szükségelendő mindenemű vadak. Felhívjuk tehát e jeles, törekvő kereskedőnkre szaktársaink becses figyelmét. Vidéki megrendeléseket Géczy Ferencz a legpontosabban szokta teljesíteni. Ajánljuk őt nemcsak szaktársaink, de az előkelőbb polgári közönség pártolásába is.

Hivatalos hatalommal való visszaélés. Rutil visszaélt hivatalos hatalmával a szegszárdi nagyvendéglőben a minap egy csendőr. Miután ugyanis a korcsmát még valamivel a zár óra, 12 óra előtt, hangos parancsszóval bezáratta, utóbb, midőn a czirkáló csendőr, visszafelé mentén, még mindig a már bezárt vendéglő előtt találta Tóth Gyula vendéglőst, gombán ráírvált: «Maga mit keres itt, mért nem távozik!» Tóth erre indignáló hangon felelte, hogy «tulajdonképen nekem itthon a helyem, mert én a vendéglős vagyok.» A csendőr erre a vendéglőst letartóztatta, megvasaltatta, s bekísérte a városához. Innét azonban a csendőrőrmester, kinek rögtön jelentették az esetet, kiszabadította. Másnap Tóth Gyula följelentette az esetet az illetékes hatóságnak.

Szöllőszeti, borászati és gyümölcsészeti tanfolyam Ménésen. A földművelésügyi miniszterium oly egyéneknek, kik a hazai gazdasági tanintézetek bármelyikét kellő sikerrel végezték, a szőlőművelés, pinczekezelés és gyümölcsészeten leendő gyakorlati kiképzetése céljából a ménési vinczellériskolában az évi október hó 10-étől kezdődőleg egy 10 hónapig tartó tanfolyamot létesített. A tanfolyam tartama alatt a résztvevők lakás, élelmezés valamint ág- és fehérenemű-mosás fejében havonként 22 forintot tartoznak a 10 hónapra három egyenlő részletben és pedig az első részletet a belépéskor, a második február 1-én a harmadik pedig május 1-én a vinczellériskola pénztárába előzetesen befizetni. Az ezen tanfolyamra szegényebb sorsú és jó bizonyítványokkal rendelkező egyének részére a miniszterium által létesített ösztöndíjak közül kettő, melyeknek elnyerött a fenti fizetés kötelezettsége alól felmentetnek, még üresedésben van s ezekre pályázat hirdettetik. Ugy szintén felvétetik több saját költségén jelentkező egyén is. A tanfolyamra való felvétel kellékei: 1 gazdasági akadémia vagy gazdasági tanintézet jó sikerrel történt bevégezését igazoló végbizonyítvány, 2. egészséges, erős testalkat. Azok, kik ezen ösztöndíjakra vagy saját költségükön a tanfolyamra utólagosan felvétetni óhajtanak, felhivatnak, hogy ez iránt 50 kros bélyeggel ellátott kérvényeiket, tanulmányaikat igazoló okmányokkal felszerelve, legkésőbb folyó évi november hó 1-ig, a földművelésügyi magyar királyi miniszteriumhoz czimezve, a ménési magyar királyi vinczellériskola igazgatóságához

nyujtsák be. Azok, kik a tanfolyamra utólagosan felvétetnek, erről a miniszterium által közvetlenül értesítetnek, s ezen értesítés vétele után azonnal Ménésen (Arad vármegye, vasuti állomás Gyorok) az ottani vinczellériskola igazgatójával jelentkezni tartoznak.

A regále kártalanítása iránti egyezkedések még mindig folynak Hajdúvármegye területén az adófelügyelőség működési körét is átvevő zénnügyi igazgató és a kártalanításra jogosult felek között. A legtöbb községgel már korábban sikerült az alku. Néhány község azonban, például Szoboszló, Józsa, Szovát olyan árt kérték, melyet az adófelügyelő nem volt hajlando megajánlani. E héten ezen regálebirtokokkal egyezkedik a közigazgatási bizottság által a törvény értelmében kiküldött bizottság, melynek tagjai Rásó Gyula alispán elnöke alatt Karap Mór és Szöllősi János; előadja pr. Szigethy Béla pénzügyigazgató. Debreczen város regále jogai kártalanítása iránt tárgyalások még szintén nincsenek befejezve.

A szüret Olaszországban. Genuai konzulunk jelentése szerint Liguriában, Piemontban és és Toscanában nagyon pusztított a «peronospora» nevű szőlőbetegség s így Olaszországban bő szüretre számítani nem lehet.

Szerkesztői üzenet. Lapunkat díjtalanul nem fogjuk megküldeni, mer nekünk is több van. Hazafias czélnak nevezik önök azt, hogy potya lapot akarnak olvasni?! — Ha olyan nagyon lelkesednek lapunkért, mint a hogy írják, tessék előfizetni, mert mi meg lelkesedünk az előfizető közönségért. Csofálatos az, hogy még mindig vannak olyan körök, egyletek s egyesek, kik azt hiszik, hogy lerójják az irodalom iránt halájjukat, ha ingyen lapot olvasnak s folyton nagy hangon emlegetik a „hazafiságot“, „haza oltárát“, „áldozatkésztséget“, „irodalom pártolást“ stb. s nem átalának — ingyen lapot kérni. Ezt az „Oroszázi Ujság“ mondja, de azért mi is elmondhatjuk.

A kiadóhivatal postája.

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ismételtlen tisztelettel értesítjük, hogy ezentul lapunkat csak is azon szaktársaknak küldjük meg, kik arra előfizetnek. Hátrálékos előfizetőinket pedig újból felkérjük hátrálékaik mielőbbi beküldésére. Lapunk ára a folyó évi október—decemberi évnegyedre 1 frt 50 kr.

Budapesti polgári lövész-egyesület.

Bérbe-adás.

A két fővárosi lövészegyletek történelmi egyesülésük folytán a volt

pesti lövész-egyletnek

mintegy 4000 □-öl nagyságu lőtere, nagy lőhelyisége lakházak, pincze, nagy veranda kert és két fedett tekepálya, mely a közuti vaspályának új végpontján, (csömöri-ut és Jókai-ut mentén) a VII kerületben fekszik és különösen egy nagy nyári vendéglő helyiségre legalkalmasabb azonnal kibérelhető.

Írás, vagy szóbeli ajánlatok **Freyberger Pál** urnál, vaskereskedés, II. ker., fazekas-tér 2. sz. a. átnyujtandók.

Kávéház-megnyitás

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Budapesten XI. ker. Ferencváros, Tompa- és Liliom-utca sarkán újonnan épült házban egy teljesen újonnan berendezett

a „Liliomhoz“
czimzett

kávéházamat

szombaton október hó 5-én délben egy kedvelt zenekarral megnyitottam.

A nagyérdemű közönség szíves pártolását kérve. maradtam
Budapest, 1889. okt. hó.

Kiváló tisztelettel

Gerzsabek Károly
kávés.

Kutschera Mihály

elhelyező-intézet

Budapest, IV. ker. Lakatos-utca 3. sz.

A szállodák kávéházak, vendéglősök sbb személyzetének elhelyezését a legpontosabban teljesíti.

Eladó szálloda.

Hazánk egyik nagyobb vidéki városában egy jóforgalmu és jól berendezett

szálloda

16 vendégszobával, étteremmel és összes felszereléssel együtt 25,000 frtért szabad kézből eladó. Évi házbér 2300 frt.

Bővebb felvilágosítást a lap kiadóhivatala ad.

Házassági ajánlat.

Egy 44 éves, ép, egészséges özvegyember, ki egy 25.000 frtot érő és szép jövedelmet hajtó szállodai üzlettel bír, ez uton kíván házassági czélból megismerkedni egy 30—35 éves hajadon vagy gyermektelen özvegy nővel, ki kitűnő gazdasszony és mostoha gyermekeinek valóságos édes anyja tudna lenni, de legalább 6—800 frtnyi hozománnyal bír, miáltal részesévé válnék az üzletnek és jövedelemnek. Boldog családi élet után vágyódnak nem fognak csalódni. Csakis komoly és lehetőleg arcképpel ellátott ajánlatok, melyek *«Boldog családi élet»* czim alatt a lap kiadóhivatalába intézendők, fognak tekintetbe vétetni és választásban részesülni teljes titoktartás mellett.

Kávéház

megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Budapesten, VII. ker. Dohány-utca 28. sz. a. és Kazinczy-utca sarkán az

„Atillá“hoz

czimzett kávéházamat f. évi október hó 12-én megnyitottam.

Főtörekvésem leend, hogy mélyen t. vendégeim igényeit minden tekintetben kielégíthessem.

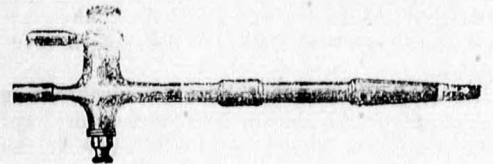
A nagyérdemű fővárosi és vidéki közönség tömeges látogatását kérve, maradtam

Budapesten, 1889. okt. hó.

kiváló tisztelettel

Szoláry Ferenc
kávés.

Új szab. sörhabzó-csap és nyomóhabzó csap



egyszerűbb és tetemesen javított habzó készüléké simán kifurva és tüzelt czinnézett. — A közegészségigényeinek megfelel. Valamennyi nagyobb söröződe előkelő szakemberei, valamint a Prága söröző-iskola által legjobban ajánlatik. — Ezen csap legkönnyebben és legjobban az e czélra készült kefékkel gyorsan tisztítható, a mi más szerkezetük-nél lehetetlen. Ajánlom további készítményeimet érc-árakban, mint:

borlefejtő-szivattyúk, tömlőkötők
hordó-csapok és különféle érc-alkatrészeket, bármely gyártmányu gőzmozdony és cséplőgéphez melyek mintáinak birtokában vagyok. Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

RIEDL JÓZSEF,

érezárú-gyára, Budapest VIII., Mária-utca 52. sz. (az ülői-ut közelében.)

Régi rendszerű használt sörcsapok az én rendszer szerinti kifurásra és tüzbencinezésre hasonlóan elfogadtnak.

KRAUSZ LIPÓT fia

férfi-szabónál

Budapest, IV., Kigyóter 3. sz.

Ajánljuk divatos és olcsó

őszi és téli-ruhák

beszerzését

a

Veszprémi posztó-gyár

által gyártott tiszta gyapjuposztókból

Különlegesség:

őszi felöltő veszprémi posztóból

10 frt.



10% ár-engedés kávéházaknak és vendéglőknek! — 10% Rabat für Kaffeehäuser und Gasthäuser!

Egyetlen magyar képes sportlap! Einzige ungarische illustrierte Sportblatt!

„HERKULES“

Szerkesztik: Porzsolt Kálmán és Porzsolt Jenő.

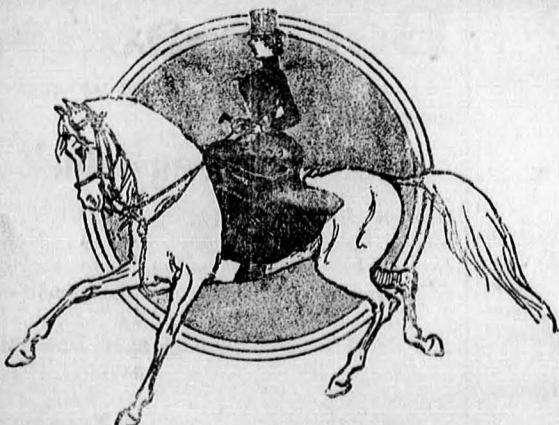
62 sportegylet hivatalos közlönye.

A közokt. min. 42.020 sz. rendeletével ajánlotta Magyarország összes iskoláinak

Előfizetési ár a hatodik évfolyamra:

negyedévre.....	1 frt	A „Vendéglősök Lapja“ előfizetőinek	— 90 kr.
félévre.....	2 frt	kávéházaknak és vendéglőknek	1—80 kr.
egész évre.....	4 frt	10% árleengedéssel	3—60 kr.

Czim: Herkules kiadóhivatala Budapest VIII. Rökk-Szilárd-utca 4. szám.



Vendéglősök figyelmébe!
Magyaráti, ménesi
fehér és vörösborokat

ajánl
GRABNER PÁL

szőlőbirtokos és bortermelő.

Aradon.

Dittrich és Fischer

Első magyar égőolajok, esszenciák és folyadék-színec gyár

UJPEST, FŐ-UT 75, SAJÁT HÁZBAN.

Ajánljuk a tisztelt közönségnek **rum, szilvorum, törköly, cognac és megyesszenciákat**, melynek neme aromája és olcsósága által semmi külföldi gyártmány nem versenyezhetik. Ájegyzekek valamint kezelési könyvet kívánatra ingyen.

Vendéglősök figyelmébe!

A Józsefváros legélénkebb utcájában a legjobb és legnagyobb forgalmu **kávéház** mellett levő 4 bolthelyiség November 1-től pinczével együtt olcsón kiadó, mely **korcsma helyiségnek a legbiztosabb existencia.** — Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Szálloda-bérbeadás.

Méltóságos gróf Eszterházy Jenő ur tulajdonát képező **s Balatonfüred 16 szomszédságában fekvő**

„Arácsi szálloda“-épület

összes helyiségeivel, úgy a hozzá csatolt 14 hold kert és belseg, 7 hold rét, 17 hold (1200 □ öllel számított) szántó földdel 1890-ik évi szt.-Györgynaptól több évekre zárt ajánlatok utján bérbe adatik.

Az ajánlatok 1/4 évi haszonbérnek megfelelő bánatpénzzel felszerelten f. évi október hó 25 ig bezárólag a **devecseri központi számvevőséghez** nyújtandók be, hol a szerződési feltételek is megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy az ajánlatot tevők között tekintet nélkül a többet ígérőkre az uradalom szabad választási joga fentartatik.

Devecser, 1889 Szeptember hó 24 én

Az uradalmi számvevőség.

Bérbe-adandó

1890. Január 1-től a **Szklenó fürdői** (Barsm.) vendéglő, lakó, vendégszobákkal és éttermekkel, e bérléhez tartozó kerttel, konyhakkal, pinczék, jégvermek, istállók, kocsiszinokkal együtt.

November 15-ig írásbeli ajánlatokat átvesz és felvilágosítással szolgál a fürdőigazgatóság.

Zu verpachten

ist vom 1. Jänner 1890 dass im **Bade Szkleno** (Com. Bars) befindliche **Gast und Einkehr-Wirthshaus**, welches aus mehreren Wohn- und Gastzimmern, Speisesalons, Küchen, Stallungen Wagenschopfer, Keller, Eisgruben, nebst einem Garten besteht.

Alles näheres zu erfragen, so auch schriftliche offerte bis **15. November** sind einzuwenden an die

Badeverwaltung.

Uj találmány.



Szadalmazott szerkezetre, a mely áll a tető felszabadításából, például egy pohorat leboritva kocintunk semmi hangot nem ad, ellenben felémelve tisztán és kellemesen cseng, ugyanez az óriási eredmény éretett el a cimbalomnál a tető felszabadításával is. mert már az is bizonyíték, hogy a párisi világkiállításon a köztársasági elnök figyelmét is magára vonta egyszerűségénél fogva. Régi szerkezetű átalakításokat is elfogadunk. **Cimbalom Iskola**, ára 3 frt, nálunk kapható. Bővebb értesítést ingyenes és az összes létező hangszereket feltüntető ájegyzekekben nyerhetni. Tisztelettel

Varju K. és Horváth J.

hangszergyárosok

Erzsébetkörut 2. sz. vis-à-vis a népszínházzal
Gyár: Ovoda-utca 5. sz.

LAKOS LAJOS
BUDAPEST
több szab tulajdonosa
TAKARÉKTŰZHELY KÉSZÍTŐ
raktáron tart
minden alakú tűzhelyeket,
és javításokat elfogad.

IV. LIPÓT és KALAP UTCZA SAROK 10. SZ. GYÁR VIII. KER. BRZSEHÉDY UTCZA 8. SZ. (TELEFON)

Csász. kir. szab. üvegyárosok

STÖLZLE C. FIAI

Raktár: B dapest. VI. király-utca 50. sz.

ÜVEGYÁRI RAKTÁRAK:

BÉCS (Központ), Wieden, Freihaus 2. III. Hof.**PRAGA**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.**BÉCS**, Rudolfshelm, Schönbrunnerstrasse 74.**BUDAPEST**, IV. ker., király-utca 50. sz.

Ajánlják kitűnő gyártmányukat, különösen fehér kristályüveget asztalkészletekhez, sajtolt és öntött üveget, színes, metszett, homályos, zöld és barna üveget. Ellismert jöminőségű cseh és belgial üvegtáblákat minden nagyságban és minőségben; üvegtáblákat minden színben.

Különlegesség: Üvegedények öntve és metszve, vendéglők, kávéházak és a háztartás részére. — Továbbá conserv- és befőttes üvegek légmentesen záró és szagtalan üvegfedéllel; nem érczfedéllel, mely oxidál s lerakódásaiban egészségtelen részeket tartalmaz.

A mi üvegfedéllel ellátott conservüvegeink tartalmuk egyenlő jóságában conserválják, törlénjek az elhelyezés akár nedves, akár száraz helyiségben. Érczfedeleknek olcsóbb árak. Kivánatra minták és használati utasítások ingyen és bérmentve.

Világíró és legrégibb gár sima és czzeggel ellátott szóda-üvegek részére. Gazeuse-palaczkok golyózarral.

Világítói cikkek petroleum, olaj, légszesz- és villany részére.

A vasuti és gőzhajó vállalatok legrégibb szállítói.

Üvegedészet, vésőműhelyek, festészeti, homokfuóó, öntött és sajtolt üveg.

Minták és árjegyzékek szolgálata állanak.

Kais. kön priv. Glasfabrikanten

C. STÖLZLE'S SÖHNE

Niederlage: Budapest, Königsgasse 50.

GLASFABRIKEN-NIEDERLAGEN:

WIEN, (Centrale), Wieden, Freihaus 2, III. Hof.**PRAG**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.**WIEN**, Rudolfshelm, Schönbornstrasse 74.**BUDAPEST**, VI. Bez. Königsgasse Nr. 50.

Empfehlen ihre vorzüglichsten Fabrikate in Krystallglas für Service, Press- und Gussglas, Farben, Schliff, Kreiden, Grün, Braunglas. Anerkannt berühmtes böhmisches und belgisches Tafelglas in allen Grössen, Stärken, Farbentafeln in allen Nuancen.

Specialität: Glasgeschirre für Gasthaus, Kaffeehaus, Haushaltungsgebrauch in Guss und Schliff. — Ferner Conserven und Dunstobstgläser mit luftdicht und geruchlos schliessenden Glasdeckel; nicht Metalldeckel die oxidieren und in ihren Legirungen oft gesundheitsschädliche Bestandtheile führen.

Unsere Conservengläser mit Glasdeckel, conserviren den Inhalt in gleicher Güte, ob die Aufbewahrung im feuchten oder trockenen Lokale erfolgt. Preise billiger wie Metalldeckelgläser. Auf Verlangen Muster und Gebrauchsanweisungen gratis und franko.

Aelteste und weltberühmte Fabrikation von Syphons glatt und Firmaätzung, Gazeuse-Flaschen mit Kugelschluss.

Beleuchtungs-Artikel für Petroleum, Oel, Gas- und Electrot echnik.

Aelteste Lieferanten für Eisenbahnen und Dampfschiffe.

Glaszerei, Gravurwerkstätten, Malerei, Sandgebläse, Guss- und Pressglas.

Muster und Special-Courante stehen zu Diensten.

Frommer testvérek

Budapest. IV. Károly-körút Károlykaszárnya-épület



kaphatók mind a pinczegádzszathoz szükséges cikkek u. m. parafa dugaszok, üvegekre való kupakok, dugaszoló és kupakoló-gépek vizsgáló, hordócsapok, hortömők továbbá bormérők mustmérők és savmérők és minden itt fel nem sorolt, de a pinczegádzszathoz tartozó cikkek.

Egyedüli főraktár és eladási hely magyar- és osztrák-orosz részére a Charles Jullien borderítő uorból.

Árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Vendéglő-eladás.

Budapesten a Józsefvárosban egy diszesen berendezett jó forgalmu

vendéglő

összes felszerelésével, borkészlettel a pinczében levő hordókkal együtt 4500 frtért szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítással e lap kiadóhivatala szolgál.

Első fővárosi

ORPHEUM

Igazgató: SOMOSSY KÁROLY.

Nagy-mező-utca 17. szám alatt.

Október havi program.

Fellep Kenedy ur és Lórencz kisasszony. eredetis művészek, amerikai tulzó ugrók. Miss Kelley Ottown, átalakítási művésznő. Ms. Gairad Pál, jongleur, különösen feltűnő 7 ezüst darab feldobása a levegőbe s a leesésnél egyenkint felfogása. Fellep továbbá Czakó k. a bécsi dalmoknő. 9-én fellépése a Brothers Lipót-féle kitűnő gymnasztikus csoportnak. Fellepése a Rohmes testvéreknek; továbbá Ms. Leonak, mechanikai bábjaival; Brothers Edward, birkozónak, a Reschneider családnak, Mariett Di Dio, német dalmoknőnek. Ms. Kendal és Ms. Gelly angol duettistáknak. Ferenczy és Erdős magyar duettistáknak. Erdi József bécsi dalkomikusnak E hó 15-én bucsujutalom előadása Katzer és nejeének. Fellepése Mllo Democny francia dalmoknőnek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Minden bőrkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig viza-hólyag, borzamat (Weinbouquet.) borderítő-por (Klärungspulver) ugy porok a bor savanyuságának megszüntetésére; továbbá tökéletesen ártalmatlan borfestékek, glycerin, gelatin, kénlapocskák nemkülönbön parafa-dugók és palaczkokról való cinn-csipkék (Vap-seln) a legjobb minőségben s legdúsbabban kaphatók:

Watterich Arnold
ur kereskedésben
Budapest, Dohány-utca 1. szám alatt.
Árjegyzékek és kezelési jegyzék ingyen

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Nyom. Fritz Ármín könyvnyomdájában, Budapest Ujvilág-utca 2. sz.

2460. szám

1889.

Árverési hirdetmény.

A nagyköveresi m. kir. vallás alapítványi uradalomhoz tartozó alábbi megnevezett községekben fekvő és szilárd anyagokból épült

korcsma épületek

belteleikkel együtt, a nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi m. kir. Minist. f. é. 10—12 számú rendelete folytán, a buziási m. kir. közalap ker. gazd. főtisztviségnél, f. é. október hó 25-én d. e. 10 órakor tartandó és zárt ajánlatokkal egybekapcsolt nyilvános szóbeli árverésen örökaron el fognak adatni, és pedig:

I. Temesmegyében.

1) Niezkyfalvi korcsma és melléképületek, egy hold beltelekkel 2500 frt becsérték mint kikiáltási árral.

2) Vukovai korcsma és melléképületek 800 □ öl beltelekkel . 1200 frt

3) Dragojeszti korcsma és melléképület, $2\frac{144}{160}$ hold beltelekkel . 1500 frt4) Nagyköveresi korcsma és melléképületek, $1\frac{320}{1600}$ hold beltelekkel 2140 frt

5) Dragsinai országúti csárda, melléképületeivel és 290 □ öl beltelkével 1500 frt becsértékben

6) Törökszakosi korcsma, melléképületeivel és $1\frac{270}{1600}$ hold beltelkével 3100 frt7) Szirbovai urad. korcsma, $1\frac{7}{1000}$ hold belsőséggel 1000 frt8) Kepeti korcsma $1\frac{27}{1600}$ hold beltelekkel 1000 frt

9) Hittyiási korcsma 1260 □ öl beltelekkel 1000 frt becsértékben.

10) Bakovári korcsma melléképületeivel és $1\frac{11}{1600}$ hold beltelekkel 4000 frt becsértékben.**II. Krassó-Szörény vármegyében fekvő:**

11) Zsidovini korcsma melléképületei és beltelkével 6000 frt

Írásbeli zárt ajánlatok 50 kr. bélyeggel és a szóbeli árverelőik által is leteendő, a becsértéke után számított 10% bánatpénzzel felszerelve, az árverezés kezdetéig benyújthatók, megérintvén, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

A részletes feltételek az alábbi buziási közalapítványi főtisztviségnél, a nagyköveresi uradalmi számtartóságnál és a jerszei ispánságnál betekintheők.

A fentebb jelzett korcsma épületeknek elnem adhatása esetén, azokra bérleti ajánlatok is benyújthatók.

Buziáson, 1889. október hó 3-n.

A m. kir. közalap. ker. főtisztviség.



GINDERT ISTVAN

kádar és asztalos (konyhaeszköz-készítő)

Üzlet: VI., Teréz-körút 8. sz. BUDAPEST, Műhely. VI., Lőportárduló 1706/b.

Készít mindennemű konyha- és mosókonyha berendezéseket magánosok, szállodák, vendéglők, kávéházak, cukrászdák stb. részére, továbbá mindennemű félgömbölyű, tojásdad, gömbölyű és szögletes faedényeket, fürdőkádakat, teknőket, mángorlókat, szüretelő- és szénhordó puttonokat, uborkás hordókat vizmentes elárással, zsirdőbönöket, káposztás hordókat csavarral a nélkül. A legjobb, legerősebb izlés- és kivitelben jutányos ár mellett.

Andrássy Nándor
és váltó-üggyvéd irodája
Budapest, IX., Üllői-ut 25.

!Nélkülözhetlen!

Van szerencsém a t. vendéglős urak tudomására hozni, hogy nálam igen díszes Zónatariffával ellátott

étlap-mappák

20 kron darabja kapható, melyet helyben bértmentve vidékre posta utánvét mellett pontosan szállítok.

Fischer Soma

hirdetési vállalata

VII. Veselényi-u. 13. I. em. 17.

Névvel 10 krral drágább.

Koksz-eladás.

Van szerencsénk ezennel közhírré tenni, hogy 1880 szeptember 1-től

az I. rendű és dió kokszot 100 kilonként 1 frt 60 krért, a II. „ kokszot „ „ 1 „ 20 „

adjuk el, helyt az itteni légszeszgyárainkban.

Házhoz szállítás és berakásért 250 kg.-tól 1000 kg.-ig terjedő rendelvényeknél 100 kg.-ként 14 krajczár, 1000 kg.-ot meghaladó egész fuvaroknál 100.-ként 10 krajczár számítatnak.

Budapest, 1889. augusztus 31-én.

Általános osztrák légszesztáruslat.

A budapesti légszeszgyárak helyi igazgatósága.

Hirdetmény.

A „lugosi kaszinó-egylet“ a tulajdonát képező kaszinói épületnek földszinten levő

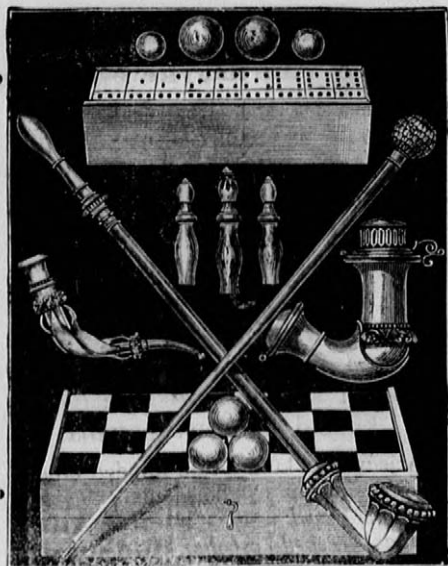
vendéglői helyiségét

mely áll: egy nagy utcza vendéglői teremből s az azzal összekötött csapszékéből, konyha és éléskamrából, továbbá az udvaron levő 3 lakó és egy cselédszobából mosókonyhából, borpinchezéből s két jégveremből 1890. évi január hó 1-től bérbeadandja, évi bér 460 frt a bérleti szándékozók a bérleti szerződés feltételeit az igazgatónál valamint a bérleti helyiségeket bármikor betekintheik.

Írásbeli tudakozódások az igazgatósághoz küldendők.

Lugos, 1889. évi július 20-án

Az igazgató választmány.



Novágh Károly

Budapesten,

IV. ker. kigyó-utoza 7. sz. párizsi házzal szemben.

müsztergályos- és tekegolyó készítő.

Ajánlja gazdagon berendezett raktárát elefántesont-tekegolyókból

kávéházi felszerelésekből

és Lignum Sanctungolyók és bábukból, tajték és borostyánkő dohányzó-szekből, továbbá nagy választékát

sétabotok stbből.

a lehető legolcsóbb árak mellett.

Régi tekegolyók becseréltetnek, vagy azok leesztergályozása és festése, drbonként 20 krért azonnal eszközöltetik

Kárpitgyári raktárak

Jerk és Schuschitz

BUDAPEST,

V., Nádor-utoza 1. József-tér sarkán, Bécs,

I., Getreidemarkt 2.

Ajánlják dusan berendezett raktárukat papirkárpitban, tekerese 12 krtól, 8 méter hosszú, 50 centiméter széles a legfinomabb bőr, Gobbelin és Veloutes-ig.

Árkiszabások és minta kártyák ingyen és bérmentve.

Im Curbade Baldócz

werden vom nächsten Jahre an: die Restauration, die Wohnhäuser mit 34 neumöblirten Zimmern, das Badehaus mit 14 Badecabinen und dem noch heuer neu auszubauenden müssierenden Spiegelbade, der Eiskeller, der grosse Weinkeller, Alläs, Stall, Schopfen, Wasserhaus, sowie der Betrieb der Deak-Quelle der Park mit den Wiesengründen und einem Krautgarten auf drei, eventuell sechs Jahre

in Pacht gegeben.

Hierauf Reflectirende wollen sich direct an den unterzeichneten Eigentümer werden.

Curbad Baldócz ist bei gichtischen und reumatischen Leiden, bei Stauungen im Unterleibe, bei Nervenschwäche und Reconvaescenz indicirt. Es wird mit ausgezeichnetem Erfolg angewendet bei Magen- Darm- und Lungenkatarrhen Ebenso heilkräftig ist es bei Skrophulose, zumal bei Kindern mit schlechter Knochenbildung.

Baldócz liegt im Zipser Comitát 1 Stunde von der Bahstation Szepes-Olaszi, 20 Minuten von Szepesváralja, 1 Stunde von Leutschau 1 1/2 St. von Igló.

Dr. Nicolaus v. Szontagh
in Uj Tátrafüred.

PAPRIKA.

Debreczeni kolbász... 100 pár 78.--
Paprika kolbászka ... 8.50
Tarhonya tojasos ... kl. 32.--
Vöröshagyma... 3.50
Fokhagyma ... 9.--
Zöldség vastag legszebb... 1 csom. 3.50

BENISCH S. J.
Szegeden.

Eladó vendéglő,

Budapest főváros egyik legnagyobb forgalmi helyén, egy díszesen

berendezett étterem

összes felszerelésével együtt szabad kézből minden órán eladó.

Bővebb felvilágosítást a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala ad.

German Antal

épület- és műasztalos üzlete

Budapest, VI. Eötvös-utca 30.

Elvállalok a vendéglői szállodai és kávéházi berendezésekhez szükségelendő mindenemű épület- és műasztalos munkákat s egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy munkáim tartóssága és jósága mellett úgy a fővárosba mint a vidékre megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.

Tisztelettel

German Antal
épület és műasztalos.

Figyelmeztetés.

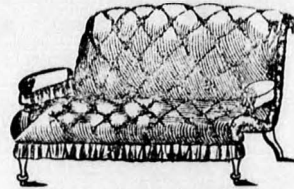
Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy az egész országban közkedvelt s legolcsóbb **szolyvai polenai és olenyovai ásványvizek** csak akkor tekinthetők friss töltésűeknek hamisíthatatlannak, ha azok czimlapján és czimlemezein (capsula) a forrás megnevezése **German és Bodnár** ásványviz-bérlők védjegyével vannak ellátva.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben és megrendelhető a szolyvai ásványviz-forrás igazgatóságánál.

Hazaifui tisztelettel

German és Bodnár

Gróf Schönborn uradalom ásványviz bérlő



Bergauer József

paplan- és matracz-készítő

Budapest, VIII., Vas-utca 8. sz.

Elvállal minden e szakba vágó cikket, ugymint **selyem, satén, kásm'r, roug, kretton-pap'an, ruganyos-matraczok, lőszőr, afrik, tengeri-fü és fény-faszál, matraczok és szalmazsákok ugymint straffrozás és szállítások** a legjobban és legolcsóbban elkészítettnek.

Leth Lajos

Magyarország legelső és legnagyobb

elhelyező intézete

szállodai-, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek

Budapest, kalap-utca 5. szám.

Telephon 392. szám.

KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti műintézete,

Budapest, IV. Hatvani-utca 18. sz.

Elvállal mindennemű fényképi felvételeket, többszörösítéseket gépekről, ipar-, mű- és tantárgyakról.

Photolithographia, Czinkographia, fénynyomat, Autographia, Fénymásolat.

Scholtz Péter

asztalos mester

Budapest, VIII., Futó-utca 3. szám.

Ajánlja a fővárosi és vidéki vendéglős, szállodás és kávéház uraknak mindennemű teljes ebédlő-, háló- és előszoba butorait.

E butorok — a legjutányosabb áron — szilárdan készítettnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettnek.

A legjobb butorok raktáromban készen tartatnak.



Péter Scholtz

Tischlermeister

Budapest, VIII., Futó-utca Nr. 3

Empfiehl den Herren *Hoteliers, Gastwirthe und Cafetiers* in der Hauptstadt und in der Provinz alle Arten von Möbeln für vollständige *Speise-, Schlaf- und Vorzimmer Einrichtungen*. Die Möbeln werden zu den vortheilhaftesten Preise solid verfertigt.

Provinzaufträge werden schnellstens und pünktlichst ausgeführt.

Die besten Möbelstücke werden am Lager bereit gehalten.



Bieber Antal

tea- és rum nagykereskedése

ajánlja dus raktárát közvetlen behozott **Chinai- és orosz karaván teát** kilóját 3 frttól kezdve fölfelé továbbá igen régi direct importált **Jamaika-, Cuba- és Brazilliai-Rum** legjutányosabb árák és feltételek mellett.

Kőbányai kiviteli palaczkerekről főraktárt bir s nagybani árák mellett szállítja azokat a bel- és külföld minden irányába.

Árjegyzéket küld a czég minden érdeklőnek ingyen és bérmentve. *Írásbeli rendelvények csak is Bieber Antal nagykereskedő céghez Budapestre intézendők.*